

۲۴۰۸۸۹۶

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تراث ابن ابی عقیل و ابن جنید  
فی فقه القضاء با ترجمه فارسی

.....  
[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)  
.....

تدوین و ترجمه:

حمید نیک فکر

مهدی رحیمی

انتشارات چتر دانش

سرشناسه	: ابن ابی عقیل عمانی، حسن بن علی، قرن ۴ ق.
عنوان قراردادی	: حیاہ ابن ابی عقیل و فقہہ فارسی - عربی . برگزیده الفتاوی . فارسی - عربی . برگزیده
عنوان و نام پدیدآور	: تراث ابن ابی عقیل و ابن جنید فی فقہ القضاء با ترجمہ فارسی / مولف [صحیح: گردآورنده و مترجم] حمید نیک فکر، مهدی رحیمی.
مشخصات نشر	: تهران: چتر دانش، ۱۴۰۲.
مشخصات ظاهری	: ۵۰ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۶۲۲-۱
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: زبان: فارسی - عربی.
یادداشت	: کتابنامه به صورت زیرنویس.
موضوع	: قضاوت (فقه)
	: Judgment (Islamic law)*
	: فقه جعفری -- رساله عملیه
	: Islamic law, Ja'fari -- Handbooks, manuals, etc*
شناسه افزوده	: ابن جنید اسکافی، محمد بن احمد، - ۴۳۸۱ ق.
شناسه افزوده	: نیک فکر، حمید، ۱۳۶۱ - گردآورنده، مترجم
شناسه افزوده	: رحیمی، مهدی، ۱۳۶۴ - گردآورنده، مترجم
رده بندی کنگره	: ۵۱۹۵/۱
رده بندی دیویی	: ۲۹۷/۳۷۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۳۰۴۱۲۷
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا

نام کتاب	: تراث ابن ابی عقیل و ابن جنید فی فقہ القضاء با ترجمہ فارسی
ناشر	: چتر دانش
تدوین و ترجمه	: حمید نیک فکر- مهدی رحیمی
نوبت و سال چاپ	: اول- ۱۴۰۲
شمارگان	: ۱۰۰
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۶۲۲-۱
قیمت	: ۵۰۰۰۰ تومان

فروشگاه مرکزی: تهران، میدان انقلاب، خ منبری جاوید (اردیبهشت شمالی)، پلاک ۸۸  
 تلفن مرکز بخش: ۶۶۴۹۲۳۲۷ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۰۲۳۵۳  
 پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com  
 کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

## سخن ناشر

رشته‌ی حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش، به‌منزله‌ی یکی از پرطرفدارترین رشته‌های دانشگاهی کشور، تعداد فراوانی از دانشجویان علوم انسانی را به‌خود جلب کرده است؛ دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه‌ی خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند.

منابعی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها قرار دارد، در واقع، مجموعه‌ی کتب و جزواتی هستند که طی سالیان متمادی چنان‌که باید تغییر نیافته و خود را با تحولات و نیازهای زمانه هماهنگ نکرده‌اند.

این، درحالی است که نیاز مبرم دانش‌پژوهان به مجموعه‌های پربار و سودمند، امری انکارناپذیر است. به‌این‌ترتیب، ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان رشته‌ی حقوق و نیز رشته‌های متأثر از آن، باید بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد؛ کتاب‌هایی که روزآمدی محتوای آن‌ها از یک سو و تنوع آن‌ها با نیاز دانش‌پژوهان از سوی دیگر، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد.

مؤسسه‌ی آموزش عالی آزاد چتردانش، در مقام مؤسسه‌ای پیشگام در امر نشر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های مؤثری در همراهی با دانشجویان رشته‌ی حقوق بردارد. این مؤسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خود و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، به تولید آثاری همت گمارد که مهم‌ترین دستاورد آن‌ها، تسهیل آموزش و تسریع یادگیری پژوهندگان باشد. انتشارات چتر دانش امیدوار است با ارائه‌ی خدمات درخشان، شایستگی‌های خود را در این حوزه‌ی علمی بیش از پیش به منحصه‌ی ظهور برساند.

فرزاد دانشور

مدیر مسئول انتشارات چتر دانش

## فهرست

- مقدمه ..... ۵
- ابن ابی عقیل عمانی ..... ۶
- کتاب "حياة ابن أبي عقيل وفقهه" ..... ۸
- کتابُ الْقِضَاءِ وَ الشَّهَادَاتِ ..... ۸
- ابن جنید اسکافی ..... ۲۴
- کتاب "مجموعه فتاوی ابن جنید" ..... ۲۵
- کتابُ الْقِضَاءِ وَ تَوَابِعِهَا ..... ۲۵
- الفصل الأول: فی الآداب ..... ۲۵
- الفصلُ الثَّانِي: فِي تَعَارِضِ الْبَيْنَاتِ ..... ۲۸
- الفصلُ الثَّالِثُ: فِي لَوَاحِقِ الْقِضَاءِ ..... ۳۱
- الفصلُ الرَّابِعُ: فِي كِتَابِ قَاضِيِ الْيَمِينِ ..... ۴۸
- الفصلُ الْخَامِسُ: فِي ذِكْرِ الْقَاسِمِ ..... ۴۹
- الفصلُ السَّادِسُ: فِي بَقَايَا مَسَائِلَ تَتَعَلَّقُ بِالْقِضَاءِ ..... ۴۹